



## RAPPEL:

# Informations sur la collecte des déchets encombrants



Au vu du constat de l'augmentation du volume des déchets encombrants déposés lors des dernières collectes et au vu du nombre croissant des déchets non-conformes déposés, nous tenons à vous fournir par la présente les informations détaillées quant aux déchets admis et non-admis lors des collectes des déchets encombrants:

### Déchets acceptés:



- Bois;
- Papiers-cartons;
- Plastiques;
- Métaux ferreux et non ferreux;
- Meubles démontés ou cassés;
- Matelas;
- Revêtements de sol (tapis plain / lino);
- Laine de verre/roche en sacs\* (max. 2m<sup>2</sup>);
- Styropors en sacs\* (max 2m<sup>3</sup>);

\* Les sacs devront être de nature à pouvoir contrôler le contenu (!)

### Déchets non - acceptés:



- Déchets résiduels;
- Verre bouteille ou verre plat, miroirs;
- Déchets inertes;
- Plâtre et dérivés;
- Béton cellulaire;
- Déchets verts (gazon, branchage,...);
- Déchets électriques/électroniques;
- Déchets toxiques (contenus et contenants);
- Déchets coupants;
- **Sacs noirs (ou autres couleurs)\***

\* du fait qu'un contrôle visuel de la conformité des déchets ne peut être réalisé et en raison des risques pour le personnel (objets coupants, verre, seringues, déchets infectieux, etc), des sacs noirs ou d'autres couleurs fermés ne peuvent plus être enlevés.

Afin de garantir un service équivalent à tous les habitants de la commune, veuillez limiter le volume des déchets encombrants à maximum 3m<sup>3</sup> par collecte. Veillez aussi à ce que les objets à enlever:

- ne dépassent en poids ce qu'un ouvrier peu soulever;
- ne dépassent pas la longueur de 1,50m.

En suivant les règles précitées vous participez activement à une gestion efficace des déchets et vous soutenez la commune en ses efforts à favoriser au mieux le recyclage des différents types de déchets. Ceci protège non seulement notre environnement mais réduit également le coût pour nous tous.

Nous comptons sur votre bienveillante compréhension et vous remercions de votre participation, dans l'intérêt de nous tous.





# ZUR ERINNERUNG: Informationen zur Sammlung von Sperrmüll



Aufgrund der Zunahme der während der vergangenen Sammlungen herausgestellten Sperrmüllmengen und der wachsenden Zahl an nicht zulässigen Abfällen, möchten wir Ihnen hiermit detaillierte Informationen bezüglich der zugelassenen und unzulässigen Abfälle für die Sperrmüllsammlungen geben:

## zugelassene Abfälle:



- Holz;
- Papier/Pappe;
- Plastik;
- Eisen- und Nichteisenmetalle;
- abmontierte oder beschädigte Möbel;
- Matratzen;
- Bodenbeläge (Teppichboden / Linoleum);
- Glaswolle/Steinwolle in Säcken\* (max. 2m<sup>3</sup>);
- Styroporen in Säcken\* (max 2m<sup>3</sup>);

\* Die Säcke müssen so beschaffen sein, dass der Inhalt kontrolliert werden kann(!)

## nicht-zugelassene Abfälle:



- Restmüll;
- Flaschenglas oder Flachglas, Spiegel;
- Inertabfälle (Bauschutt);
- Gips und ähnliche Stoffe;
- Porenbeton;
- organische Abfälle (Gras, Äste,...);
- elektrische/elektronische Abfälle;
- toxische Abfälle (Inhalt und Behälter);
- scharfe Gegenstände;
- **schwarze Säcke (oder andere Farbe)\***

\* *aufgrund der Tatsache, dass keine visuelle Kontrolle der Zulässigkeit der Abfälle durchgeführt werden kann und wegen der Risiken für das Personal (scharfe Gegenstände, Glas, Spritzen, infektiöse Abfälle, usw), können geschlossene schwarze Säcke, oder einer anderen Farbe, nicht mehr entfernt werden.*

Um allen Einwohnern einen gleichwertigen Dienst zu gewährleisten, bitten wir Sie das Sperrmüllvolumen auf maximal 3m<sup>3</sup> pro Sammlung zu beschränken. Beachten Sie auch, dass die zu entfernenden Objekte:

- das Gewicht, das ein Arbeiter heben kann, nicht überschreiten;
- die Länge von 1,50m nicht überschreiten.

Indem Sie die genannten Regeln befolgen beteiligen Sie sich aktiv an der effizienten Abfallbehandlung und unterstützen die Gemeinde in ihren Bemühungen das Recycling der verschiedenen Abfallarten bestmöglich zu fördern. Dies schützt nicht nur unsere Umwelt sondern senkt auch die Kosten für uns alle.

Wir zählen auf Ihr Verständnis und danken Ihnen für Ihre Beteiligung, im Interesse von uns allen.

